

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 39

**Illustration:** Abschied vom Sommer...  
**Autor:** Furrer, Jürg

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

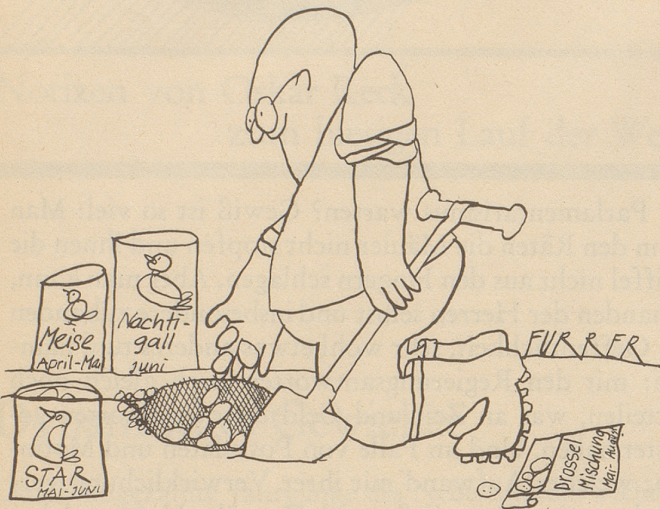
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Abschied vom Sommer...

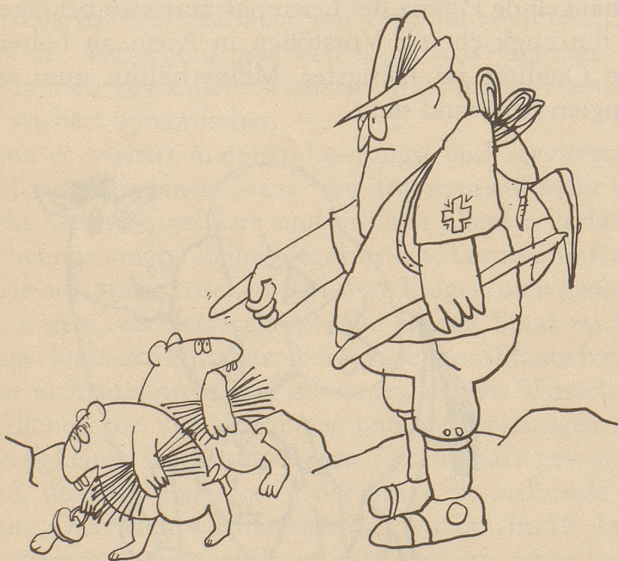
erleichtert durch vier heitere Ratschläge von Jürg Furrer



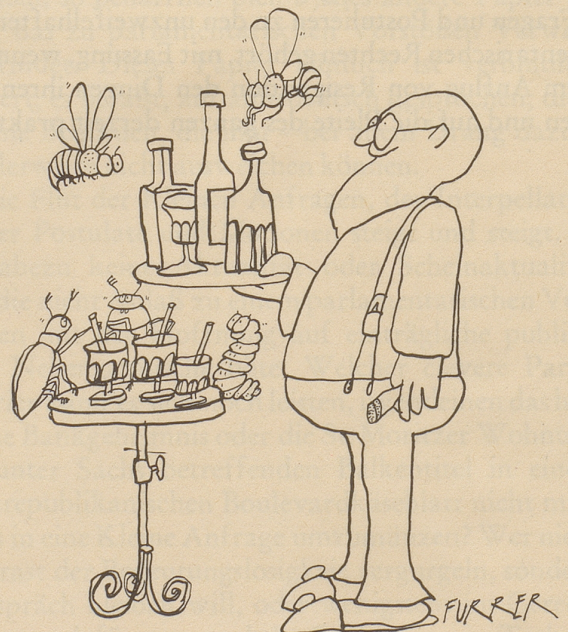
Lassen wir die Natur nicht im Stich! Soll uns nächstes Jahr frohes Gezwitscher wecken, heißt es: Vorsorgen! Nutzen wir die letzten warmen Tage dazu.



Der letzte Flor kann dieser Tage noch eingebracht werden. Nachher die Stöcke zurückschneiden, gut zudecken und mit Mist bestreuen.



Es kommt leider jedes Jahr wieder vor, daß Murmeltiere nicht wissen (oder nicht wissen wollen), wann ihre Zeit gekommen ist. Ein letzter Gang in die Berge, verbunden mit energischem Einschreiten, kann hier viel Schlimmes verhüten.



Vergessen wir nicht, zum Abschluß noch einmal die lieben Gespielen des Sommers festlich zu bewirten.